

Lettre de Décision
Decision Letter

Sénégal
Senegal

Appui à la plateforme d'optimisation des équipements de la chaîne du froid
Cold Chain Equipment Optimisation Platform Support

La présente lettre de décision énonce les modalités d'un programme
This Decision Letter sets out the Programme Terms of a Programme

La présente lettre de décision fait partie de l'Accord-cadre de partenariat. Elle définit les modalités du programme. Les termes utilisés dans la présente lettre de décision, mais non définis, auront le sens qui leur a été donné dans l'Accord-cadre de partenariat. La version en anglais de la présente lettre de décision prévaudra en cas de conflit avec des termes traduits dans toute autre langue.

This Decision Letter forms part of the Partnership Framework Agreement and together with the Partnership Framework Agreement sets out the Programme Terms of the Programme. Any term used in this Decision Letter but not defined shall have the meaning given to such term in the Partnership Framework Agreement. The English language version of this Decision Letter shall prevail in the case of any conflict with terms expressed in any other language.

-
1. **Pays:** Sénégal
Country
-
2. **Numéro de subvention:** SEN-CCEOP-5.0
Grant number
-
3. **Date de signature de la lettre de décision¹:** 14 Décembre 2023
Date of Decision Letter¹
-
4. **Date de conclusion de l'Accord-cadre de partenariat (l'« ACP »):** 08 Juillet 2013
Date of the Partnership Framework Agreement (the "PFA")
-
5. **Titre du programme:** Plateforme d'optimisation des équipements de la chaîne du froid (POECF)
Programme title *Cold Chain Equipment Optimisation Platform (CCEOP)*

¹ Cette lettre de décision demeurera valide pour toute la durée du programme. Gavi mettra à jour cette lettre de décision uniquement dans les cas suivants : i) un financement supplémentaire demandé et approuvé ; ii) des changements de prix unitaires au-delà des seuils déterminés par Gavi ; ou iii) des modifications des montants de cofinancement.

¹ This Decision Letter will apply for the programme duration. Gavi will only update this Decision Letter in the event of the following: i) additional funding is requested and approved; ii) unit price changes beyond thresholds determined by Gavi; or iii) changes in co-financing amounts.

6. Modalités relatives à la POECF:

CCE OP terms

La POECF a pour but d'aider les pays à améliorer leurs chaînes d'approvisionnement et de contribuer aux efforts visant à renforcer la couverture et l'équité vaccinales ; comme spécifié dans :

The aim of the CCE OP support is to support countries with improving their supply chains and contribute to efforts to strengthen the coverage and equity of immunisation; as specified in:

- Les instructions adéquates de sollicitation de la POECF de Gavi — veuillez contacter votre Gestionnaire de programmes du pays pour obtenir ces documents.
The relevant Gavi CCE OP application instructions - please contact your Senior Country Manager for these documents.
- Le guide technique le plus récent de Gavi sur la POECF — veuillez contacter votre Gestionnaire de programmes du pays pour obtenir le guide.
The most recent Gavi CCE OP technical guide - please contact your Senior Country Manager for the guide.
- La proposition approuvée de POECF du pays et toutes les réponses à la demande de clarification du CEI à cette proposition.

7. Durée du programme² : 2024

Programme duration²

8. Classification des investissements conjoints:

Joint Investment Classification

Sans Objet

Not Applicable

9. Montants annuels: (sous réserve des modalités de l'ACP)

Annual Amounts (subject to the terms of the PFA)

Il s'agit du montant total approuvé par Gavi pour toute la durée du programme. Les montants annuels sont définis conformément à l'article 4.1 de l'ACP. Les montants annuels sont indicatifs et leur utilisation n'est pas limitée à l'année spécifiée. Tout ajustement demandé des montants annuels sera soumis à l'approbation de Gavi. Il est essentiel que le Comité national de coordination du secteur sanitaire (ou son équivalent) soit impliqué dans ce processus à la fois en sa qualité de processus technique et pour son appui lors de la mise en œuvre et du suivi du programme. En outre, les montants au-delà de la période stratégique actuelle de Gavi (2021-2025), le cas échéant, sont indicatifs et sont soumis à la disponibilité des fonds et aux approbations pertinentes du Conseil d'administration de Gavi.

This is the total amount approved by Gavi for the entire duration of the programme. Annual amounts are defined as per section 4.1 of the PFA. The annual amounts are indicative and not limited for use for the specified year. Any requested adjustments to the Annual Amounts will be subject to Gavi approval. It is essential that Country's Health Sector Coordination Committee (or its equivalent) be involved with this process both in its technical process function and its support during implementation and monitoring of the Programme. Further, amounts beyond the current Gavi strategic period (2021 – 2025) where applicable are indicative and are subject to the availability of funds and relevant approvals by the Gavi Board.

² Il s'agit de la durée totale du programme.

² This is the entire duration of the programme.

	2022	2023	2024	2025	2026	2027	TOTAL
Montant maximum de Budget Gavi (USD) <i>Gavi maximum Budget (US\$)</i>	-	-	1,215,539	-	-	-	1,215,539
Montant maximum de Budget pays (USD) <i>Country maximum Budget (US\$)</i>	-	-	1,125,499	-	-	-	1,125,499
Budget du programme (USD) <i>Programme Budget (US\$)</i>	-	-	2,341,038	-	-	-	2,341,038

10. Nombre indicatif d'équipements et montants annuels:

Indicative number of equipment and annual amounts

(à savoir, l'investissement total de la plateforme de Gavi et du pays). Le pays reconnaît que le montant annuel sera versé directement à la Division Approvisionnement de l'UNICEF en tant qu'organisme d'exécution retenu.

(i.e. Total Platform investment from Gavi and the country). The country acknowledges that the Annual Amount will be disbursed directly to UNICEF Supply Division as the agreed implementing agency.

Type d'équipement ³ à acheter avec les fonds de Gavi et du pays <i>Type of equipment³ to be purchased with Gavi and country funds</i>	2023	2024	2025	2026	2027
Voltage regulators, SVS04E-22	-	14	-	-	-
RTMDs, TrekPro(Ref.model)+3Y data/portal	-	288	-	-	-
OnG ILR w/o frz, 30 - <60L, TCW40RAC	-	246	-	-	-
OnG ILR w/o frz, 60 - <90L, TCW80AC	-	8	-	-	-
OnG ILR w/o frz, >120L, TCW4000AC	-	14	-	-	-
Spare parts	-	1,010	-	-	-
Annual Subscription	-	2,000	-	-	-

³ L'approbation de l'équipement est limitée aux catégories d'équipement, à savoir, ILR, SDD, RTMD (dispositif de surveillance de la température à distance), 30DTR et ne s'étend pas aux modèles reflétés dans chaque catégorie d'équipement. Les marques à déployer dans le pays seront sélectionnées via le processus d'approvisionnement par l'agent d'approvisionnement.

³ Approval for equipment is limited to the equipment categories i.e. ILRs, SDDs, RTMDs, 30DTRs and does not extend to models reflected within each category of equipment. Brands to be deployed in country will be selected through the procurement process via the procurement agent.

CCE freight costs	-	1	-	-	-
CCE buffer	-	1	-	-	-
Montant annuel total (USD) <i>Total annual Amount (US\$)</i>	-	2,250,997	-	-	-
Montant annuel de Gavi (USD) <i>Annual Amount from Gavi (US\$)</i>	-	1,125,499	-	-	-
Montant annuel du pays (USD) <i>Annual Amount from the country (US\$)</i>	-	1,125,498	-	-	-

- 11. Éclaircissements financiers:** Sans objet
Financial clarifications *Not Applicable*

- 12. Organisme d'approvisionnement:**
Procurement agency

L'UNICEF est le seul organisme d'approvisionnement de la POECF. Gavi et le pays verseront chaque année leur part de l'investissement conjoint à l'UNICEF. Si la part du pays doit être financée avec le RSS de Gavi, Gavi (après examen approfondi avec le pays) retiendra ces fonds des décaissements et les mettra à la disposition de l'UNICEF au moment opportun.

UNICEF is the sole procurement agency for the CCEOP. Gavi and the country shall release their joint investment share each year to UNICEF. If the country share is to be financed with Gavi HSS, Gavi (after due consideration with the country) shall withhold such funds from disbursements and release them to UNICEF at the appropriate time.

- 13. Redevance pour les services d'approvisionnement:**
Procurement fee

Dans le cadre de la modalité des services d'approvisionnement de l'UNICEF, le pays sera responsable du paiement d'une **redevance** standard pour les **services d'approvisionnement sur le montant de l'investissement conjoint du pays**. Les frais de gestion du service d'approvisionnement s'ajoutent au budget maximum du pays indiqué ci-dessus (en USD). Veuillez contacter le bureau de l'UNICEF pour plus d'informations.

As part of the UNICEF Procurement Services modality, the country will be responsible for paying a standard **Procurement Services fee on the country joint-investment amount**. The Procurement Service handling fee is in addition to the above Country Maximum Budget (US\$). Please contact the UNICEF office for further information.

- 14. Exigences supplémentaires en matière de déclaration:**
Additional reporting requirements

Rapports et autres informations <i>Reports and other information</i>	Date d'échéance <i>Due Date</i>
Le cas échéant, les pays sont tenus d'élaborer un plan de déploiement opérationnel et de soumettre l'achat d'équipement l'année suivante à l'UNICEF. <i>If relevant, countries are required to develop an operational deployment plan and submit the following year's equipment purchase to UNICEF.</i>	Avant le lancement d'un nouveau processus d'approvisionnement <i>Before a new procurement is</i>

	<i>initiated</i>
<p>Conformément aux processus de Gavi applicables, le pays doit rendre compte des performances programmatiques et financières, y compris (mais, sans s'y limiter) les indicateurs suivants tels que proposés par le pays :</p> <p><i>In accordance with applicable Gavi processes, the country shall report on programmatic and financial performance including (but not limited to) the following indicators as proposed by the country:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <p>Remplacement/remise en état d'ECF sur les sites équipés existants : Pourcentage de sites existants avec des équipements non-PQS et PQS (non) fonctionnels ou obsolètes à remplacer par des appareils ILR, SDD ou passifs à long terme éligibles à la plateforme (y compris l'équipement des sites avec un équipement plus important) ;</p> <p>CCE Replacement/Rehabilitation in existing equipped sites: <i>Percentage of existing sites with (non) functional and/or obsolete non-PQS and PQS equipment to be replaced with platform-eligible ILR, SDD or long-term passive devices (including equipping sites with a larger equipment);</i></p> <p>Extension des ECF sur les sites existants : Pourcentage de sites existants équipés d'équipements SUPPLÉMENTAIRES pour l'introduction de nouveaux vaccins ou pour desservir une population croissante ;</p> <p>CCE Expansion in existing sites: <i>Percentage of existing sites being equipped with ADDITIONAL pieces of equipment for new vaccine introduction and/or to serve an increasing population;</i></p> <p>Extension des ECF sur les sites existants non équipés et sur les nouveaux sites :</p> <p>Pourcentage de sites précédemment non équipés (fournissant des services de vaccination ou non, y compris les sites existants sans dispositifs actifs) et de nouveaux sites de prestation de services étant dotés d'équipements éligibles pour la plateforme.</p> <p>CCE Extension in unequipped existing and in new sites: <i>Percentage of previously unequipped sites (providing immunisation services or not, including existing sites without active devices) and new service sites being equipped with platform eligible equipment;</i></p> <p>Entretien des ECF : Indicateur parfaitement défini proposé par le pays pour illustrer l'entretien approprié des équipements ; par exemple pourcentage d'établissements équipés d'une chaîne du froid fonctionnelle, * comme démontré par la surveillance à distance de la température ;</p> <p>CCE maintenance: <i>Well-defined indicator proposed by the country to reflect appropriate maintenance of equipment; for example percentage of equipped facilities with functioning cold chain, * such as demonstrated by remote temperature monitoring;</i></p> <p>Ratio des boîtes de transport sans risque de congélation par rapport aux boîtes de transport avec risque de congélation : Rapport des dispositifs de transport/boîtes froides sans congélation par rapport aux dispositifs de transport/boîtes froides avec risque de congélation dans le pays ; et</p> <p>Freeze-free to non-freeze-free carrier ratio: <i>Ratio of freeze-free cold boxes/carriers to non-freeze-free cold boxes/carriers in the country; and</i></p> <p>Soumission de l'inventaire d'ECF mis à jour chaque année</p> <p>Submission of yearly updated CCE inventory</p> <p>Les indicateurs sélectionnés doivent être inclus dans le cadre de performance du pays pour le suivi des résultats du plan de remplacement ou d'extension, ou encore la mise en œuvre du plan de maintenance.</p> <p><i>The selected indicators should be included in the country's performance framework in order to track the results of the replacement and/or expansion plan and/or implementation of the maintenance plan.</i></p>	<p>Comme convenu dans le cadre de performance</p> <p><i>As agreed in the Performance framework</i></p>

* **Définition de l'indicateur :** % d'ECF fonctionnels = (nombre d'ECF fonctionnels)/(nombre total d'ECF destinés à être utilisés). Les ECF pris en compte pour cet indicateur comprennent tous les réfrigérateurs, les dispositifs de stockage passifs fixes, les chambres froides et les congélateurs destinés au stockage des vaccins. Le numérateur et le dénominateur doivent être collectés dans la même zone géographique/période et ne

doivent pas inclure les équipements déclassés. Le caractère fonctionnel des ECF signifie, au sens large, que l'appareil peut être utilisé à un moment donné pour stocker des vaccins.

** **Indicator definition:** % CCE functioning = (#functioning CCE devices)/(total # of CCE devices designated for use). CCE devices considered for this indicator include all refrigerators, fixed passive storage devices, walk-in cold rooms and freezers designated for storing vaccines. Both the numerator and denominator should be collected from the same geographical area/period in time and should not include decommissioned equipment. Functionality of CCE is broadly defined to mean that the device is operable at a particular point time for storing vaccine.*

15. Autres conditions:

Other conditions

Le décaissement des montants annuels de Gavi est soumis à la confirmation par l'UNICEF de la réception de la part d'investissement conjoint du pays.

The disbursement of Gavi annual amounts is subject to UNICEF's confirmation of receipt of the country's joint investment share.

Nous rappelons également au pays qu'il est responsable de la réception au port d'entrée, du dédouanement et de la fourniture d'une exonération (ou, en l'absence d'une exonération, du paiement) de toutes les taxes ou autres droits pour chaque expédition d'équipement de la chaîne du froid. Le pays doit fournir à l'avance à l'UNICEF la confirmation de ces exonérations ou du paiement des taxes et droits, ainsi que les exigences spécifiques au pays en ce qui concerne l'importation. Il est conseillé au pays de prêter une attention particulière aux modes de livraison proposés et aux calendriers convenus avec le fournisseur et son agent local lors du lancement du déploiement et de la mise en service des articles. Les formes alternatives d'installation, telles que le montage de panneaux solaires sur un poteau plutôt que sur le toit de l'établissement de santé, doivent être identifiées lors de la préparation des plans de déploiement qui sont partagés avec l'UNICEF pour l'étude des coûts. D'autres conditions, telles que la saisonnalité, pourraient également affecter l'efficacité des déploiements externalisés. Si le pays doit apporter des modifications imprévues aux calendriers de livraison, notamment lorsque les conditions d'installation et de mise en œuvre sont retardées ou en cas de force majeure, le pays doit élaborer un protocole de dérogation pour documenter ces cas et les implications financières de ces modifications. Le pays devra assumer l'ensemble de ces coûts.

The country is also reminded that it is responsible for reception at the port of entry, customs clearance and for provision of a waiver of (or, in the absence of waiver, paying for) any taxes or other duties for each consignment of Cold Chain Equipment. The country must provide UNICEF in advance with confirmation of such waivers or payments of taxes and duties, as well as country specific requirements for importation. The country is advised to pay special attention to proposed delivery modes and schedules agreed with the supplier and its local agent when initiating the deployment and commissioning of goods. Alternative forms of installation such as mounting of solar panels on a pole rather than on the roof of the health facility should be identified during the preparation of deployment plans that are shared with UNICEF for costing. Other conditions such as seasonality could also affect the efficiency of the outsourced deployments. If the country has to make unplanned variations to the delivery schedules, such as where conditions for installation and implementation are delayed or in cases of force majeure, the country must develop a deviation protocol to document such cases and any cost implications of such variations. The country will be responsible for all such costs.

Informations et données sur le pays : Aux fins de la surveillance et de l'évaluation des performances des équipements de la chaîne du froid et du suivi, le cas échéant, avec le Pays ou les fabricants, le Pays accepte que les données de la surveillance à distance de la température ou des tableaux de bord des performances de la chaîne du froid, générées par les équipements financés en intégralité ou en partie par Gavi avant ou postérieurement à l'émission de la présente lettre de décision, soient compilées dans des rapports automatisés (« Informations et données sur le pays ») qui sont partagés avec Gavi via la plate-forme IMPT ou d'autres plateformes. Les informations sur le pays et les données partagées avec Gavi seront agrégées au niveau national. Elles ne seront pas associées à un établissement de santé ou un emplacement spécifique.

Country information and data: For the purposes of monitoring and evaluating cold chain equipment performance and follow up, as appropriate, with Country or manufacturers, the Country agrees to have data from remote temperature monitoring and/ or cold chain performance dashboards generated by equipment funded entirely or partly by Gavi prior or subsequently to the issuance of this Decision

Letter, combined into automated reports ("Country Information and Data") that are shared with Gavi through the IMPT platform or other platforms. Country Information and Data shared with Gavi will be aggregated at national level and will not be associated with a specific health facility or location.

Le pays reconnaît et accepte par la présente que ses informations et données :

Country hereby acknowledges and agrees that Country Information and Data:

- Soient agrégées au niveau national avant le partage avec Gavi
Will be aggregated at a national level prior to sharing with Gavi
- Puisse être partagées par l'Alliance Gavi avec ses principaux partenaires (UNICEF et OMS) seulement si cela est nécessaire
Can be shared by Gavi Alliance on a need to know basis with its core partners (UNICEF and WHO)

DocuSigned by:


BE4B434378DD46E...
Colette Selman

Director Core Countries, Country Support